

June 3 , 2008

Contact:

Gayle Anderson/Marc Littman

Metro Media Relations

213.922.2702/213.922.2700

www.metro.net/pressroom

El equipo de Metro Rail es galardonado en el Rodeo Internacional de Trenes APTA 2008

La Agencia Metropolitana de Transporte del Condado de Los Angeles ganó el prestigioso Premio Rail Transit Team Achievement en la 16ava edición del Rodeo Internacional de Trenes de la American Public Transportation Association (APTA), que se llevó a cabo en conjunto con la Conferencia de Trenes de APTA del 2008 en San Francisco entre el 31 de mayo y el 2 de junio.



Top-scoring Metro Rail team wins the Rail Transit Team Achievement Award at the 2008 APTA International Rail Rodeo. From left, Metro Rail Train Operator Robert Rodriguez, Metro Rail Train Operator Geronimo Young, Metro Rail Equipment Maintenance Specialists Ronnie Burt, Eric Czintos and Toshi Manaka.

Los miembros del equipo ganador son los operadores de Metro Rail Robert Rodríguez y Geronimo Young y el Equipo de Especialistas de Metro Rail Eric Czintos, Ronnie Burt y Toshi Manaka.

El equipo de Metro Rail de Los Angeles, logró el mayor puntaje combinado entre el equipo de operadores y los de mantenimiento y se llevó el Premio Team Achievement por equipos. 81 participantes de 20 sistemas de trenes compitieron por los altos honores.

APTA anunció los resultados de 16ava Rodeo Internacional de Trenes de la American Public Transportation Association (APTA) en un comunicado de prensa el 2 de Junio.

La competencia del personal de mantenimiento califica la habilidad para solucionar problemas de mantenimiento. El personal de mantenimiento de Metro ganó el primer lugar en esta competencia por segundo año consecutivo. El equipo de mantenimiento ganador lo conformaron Eric Czintos, Ronnie Burt y Toshi Manaka de Metro de Los Angeles. El San Francisco Bay Area Rapid Transit ocupó el segundo lugar y Metro de San Louis el tercer lugar, dijo la portavoz de APTA, Virginia Miller.

Es un triunfo para Russell Homan, el campeón ganador de mantenimiento e instructor en la flota de vehículos de Metro Rail, y quien ganó el primer lugar en la competencia Internacional de la APTA que se realizó en Toronto en el 2007.

“No podría sentirme más orgulloso de estos muchachos”, dijo Homan. “Ellos son los mejores, hasta ahora”. “El equipo logró un 100 perfecto en los eventos de componentes defectuosos, HVAC y de herramientas y sujetadores.

Homan atribuye el triunfo del equipo de mantenimiento al arduo trabajo y a la gran experiencia. Los competidores veteranos Ronnie Burton y Eric Czintos han estado trabajando juntos desde 2003, cuando lograron el primer lugar en la Competencia Internacional que se realizó en San José.

La competencia internacional también es un terreno conocido para el operador Robert Rodríguez.

Rodríguez, un competidor veterano y el ganador del más alto puntaje Geronimo Young, lograron un segundo lugar después del victorioso equipo de casa de San Francisco Municipal Transportation Agency. Rodríguez ha competido a nivel internacional en varias ocasiones desde 1997, dijo la instructora de operaciones de Metro Rail, Esther Pippins.

La competencia de operadores mide la capacidad profesional incluyendo: operación del tren, conocimiento de los reglamentos de seguridad, equipo del tren, y reglas del derecho de vía y los procedimientos. El primer lugar en la competencia de operadores fue otorgado a San Francisco Municipal Transportation Agency; los conductores ganadores fueron Chi Ki Hau y Jason Lao. El equipo de operadores de la Agencia Metropolitana de Transporte del Condado de Los Angeles, Metro, integrado por Rodríguez y Young ocupó el segundo lugar. The Southeastern Pennsylvania Transportation Authority ocupó el tercer lugar, dijo Miller.

La Competencia de Rodeo Internacional de Trenes de APTA está diseñada para motivar la excelencia y el profesionalismo en las operaciones de transporte público de trenes, dijo Miller. La competencia se realizó el 31 de Mayo en el Muni Metro al Este en San Francisco.

Metro-096

Editors Note: The Los Angeles County Metropolitan Transportation Authority uses its popular name, “Metro” in all external and internal communications materials. We prefer this reference and ask for the media’s cooperation in updating written style guides accordingly as well using “Metro” in verbal references. If you need to update your files with the current Metro logo, please call Metro Media Relations at 213-922-2700.

[Copyright © 2008](#), LACMTA | [Privacy Policy](#)